

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi tiettyjen päätöksillä N:o 645/96/EY, N:o 646/96/EY, N:o 647/96/EY, N:o 102/97/EY, N:o 1400/97/EY ja N:o 1296/1999/EY hyväksytyjen yhteisön toimintaohjelmien jatkamisesta ja näiden päätösten muuttamisesta

(2000/C 365 E/07)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

KOM(2000) 448 lopull. — 2000/0192(COD)

(Komission esittämä 25 heinäkuuta 2000)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO,
jotka

ottavat huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 152 artiklan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,

ottavat huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

ottavat huomioon alueiden komitean lausunnon,

noudattavat perustamissopimuksen 251 artiklassa määrättyä menettelyä,

sekä katsovat seuraavaa:

(1) Useat yhteisön toimintaohjelmat kansanterveyden alalla päättyvät pian.

(2) Seuraavat ohjelmat päättyvät vuoden 2000 lopussa:

— Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 645/96/EY⁽¹⁾ hyväksytty terveyden edistämistä, terveydestä tiedottamista, terveyskasvatusta ja -koulutusta koskeva yhteisön toimintaohjelma.

— Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 646/96/EY⁽²⁾ hyväksytty syöväntorjunnan toimintaohjelma.

— Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 647/96/EY⁽³⁾ hyväksytty aidsin ja eräiden muiden tartuntatautien ehkäisemistä koskeva yhteisön toimintaohjelma.

— Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 102/97/EY⁽⁴⁾ hyväksytty yhteisön toimintaohjelma huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemiseksi.

(3) Seuraavat ohjelmat päättyvät vuoden 2001 lopussa:

— Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 1400/97/EY⁽⁵⁾ hyväksytty terveystilanteen seuranta koskeva yhteisön toimintaohjelma.

— Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 1296/1999/EY⁽⁶⁾ hyväksytty saasteperäisten sairauksien vastainen yhteisön toimintaohjelma.

(4) Neuvosto on yhteisön tulevasta toiminnasta kansanterveyden alalla 8 päivänä kesäkuuta 1999 antamassaan päätöslauselmassa⁽⁷⁾, korostanut jatkuvuuden tarvetta yhteisön toimissa kansanterveyden alalla, kun otetaan huomioon nykyisten ohjelmien päättyminen lähiaikoina.

(5) Komissio on kansanterveyspolitiikan kehittämistä Euroopan yhteisössä 15 päivänä huhtikuuta 1998 annetussa tiedonannossaan⁽⁸⁾ neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle todennut, että nykyiset kansanterveyden alan ohjelmat päättyvät vuoden 2000 lopusta alkaen ja korostanut, että on varmistettava, ettei yhteisön politiikkaan tällä merkittävällä alalla tule tyhjiötä. Tiedonannosta käydyssä keskustelussa yhteisön toimielimet olivat yksimielisiä siitä, että on kehitettävä uusi terveysstrategia, johon sisältyy laaja-alainen kansanterveysalan toimintaohjelma.

(6) Sen välttämiseksi, ettei uutta laaja-alaista kansanterveyden alan ohjelmaa koskevaa strategiaa ja ehdotuksia tutkittaessa edellä mainittu yhteisön toiminta keskeytyisi, olisi nykyisiä ohjelmia kansanterveyden alalla jatkettava vuoden 2002 loppuun.

(7) Euroopan talousalueesta tehdyssä sopimuksessa (ETA-sopimuksessa) määrätään yhteistyön lisäämisestä kansanterveysalalla yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Euroopan talousalueeseen osallistuvien Euroopan vapaakauppaliiton

⁽¹⁾ EYVL L 95, 16.4.1996, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 95, 16.4.1996, s. 9.

⁽³⁾ EYVL L 95, 16.4.1996, s. 16.

⁽⁴⁾ EYVL L 19, 22.1.1997, s. 25.

⁽⁵⁾ EYVL L 193, 22.7.1997, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 155, 22.6.1999, s. 7.

⁽⁷⁾ EYVL C 200, 15.7.1999, s. 1.

⁽⁸⁾ KOM(1998) 230 lopull.

maiden (EFTA- ja ETA-maat) välillä. Lisäksi olisi huolehdittava siitä, että näihin kansanterveyden alan ohjelmiin voisivat osallistua myös Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneet maat Eurooppa-sopimuksissa, niiden lisäpöytäkirjoissa ja kyseisten assosiaationeuvostojen päätöksissä määrättyjen ja säädettyjen edellytysten mukaisesti, Kypros lisämäärärahoilla kyseisen maan kanssa sovittavien menettelyjen mukaisesti sekä Malta ja Turkki lisämäärärahoilla perustamissopimuksen määräysten mukaan.

(8) Ohjelmien jatkamisessa olisi otettava huomioon komission Euroopan yhteisön terveysstrategiasta 15 päivänä kesäkuuta 2000 antama tiedonanto⁽¹⁾ neuvostolle, Euroopan parlamentille, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle, neuvoston yhteisön tulevista kansanterveyden alan toimintapuitteista⁽²⁾ 26 päivänä marraskuuta 1998 tekemät päätelmät, neuvoston yhteisön tulevasta toiminnasta kansanterveyden alalla 8 kesäkuuta 1999 antama päätöslauselma, Euroopan parlamentin 12 päivänä maaliskuuta 1999 antama päätöslauselma⁽³⁾, talous- ja sosiaalikomitean 9 päivänä syyskuuta 1998 antama lausunto⁽⁴⁾ sekä alueiden komitean 19 päivänä marraskuuta 1998 antama lausunto⁽⁵⁾. Lisäksi olisi otettava huomioon komission syövän, aidsin ja eräiden muiden tartuntatautien ehkäisemiseksi sekä huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemiseksi osana kansanterveyden alan toimintaa toteutettavien yhteisön toimintaohjelmien täytäntöönpanosta 14 päivänä lokakuuta 1999 antama välikertomus⁽⁶⁾ Euroopan parlamentille, neuvostolle, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle sekä komission terveyden edistämistä, terveydestä tiedottamista, terveyskasvatusta ja -koulutusta koskevan yhteisön toimintaohjelman täytäntöönpanosta 22 päivänä maaliskuuta 2000 antama välikertomus⁽⁷⁾ Euroopan parlamentille, neuvostolle, talous- ja sosiaalikomitealle ja alueiden komitealle.

(9) Nykyisessä päätöksessä esitetään toimintaohjelmien jatkoajalle rahoituspuitteet, jotka toimivat budjettivallan käyttäjän ensisijaisena ohjeena vuosittaisessa talousarviomenettelyssä talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission 6 päivänä toukokuuta 1999 tekemän toimielinten välisen sopimuksen⁽⁸⁾ 33 kohdan mukaisesti.

(10) Päätöksiä N:o 645/96/EY, N:o 646/96/EY, N:o 647/96/EY, N:o 102/97/EY, N:o 1400/97/EY ja N:o 1296/1999/EY olisi muutettava menettelystä komissiolle siirrettyä täytäntöönpanovaltaa käytettäessä 28 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/468/EY⁽⁹⁾ huomioon ottamiseksi.

⁽¹⁾ KOM(2000) 285 lopull.

⁽²⁾ EYVL C 390, 15.12.1998, s. 1.

⁽³⁾ EYVL C 175, 21.6.1999, s. 135.

⁽⁴⁾ EYVL C 407, 28.12.1998, s. 21.

⁽⁵⁾ EYVL C 51, 22.2.1999, s. 53.

⁽⁶⁾ KOM(1999) 463 lopull.

⁽⁷⁾ KOM(2000) 165 lopull.

⁽⁸⁾ EYVL C 172, 18.6.1999, s. 1.

⁽⁹⁾ EYVL L 184, 17.7.1999, s. 23.

(11) Komission ja jäsenvaltioiden olisi yhteistyössä seurattava ja arvioitava jatkuvasti toimintaohjelmia,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Jatkaminen

1. Seuraavia ohjelmia jatketaan 1 päivästä tammikuuta 2001 31 päivään joulukuuta 2002:

a) terveyden edistämistä, terveydestä tiedottamista, terveyskasvatusta ja -koulutusta koskevasta yhteisön toimintaohjelmasta tehty päätös N:o 645/96/EY;

b) syöväntorjunnan toimintaohjelmasta tehty päätös N:o 646/96/EY;

c) aidsin ja eräiden muiden tartuntatautien ehkäisemistä koskevasta toimintaohjelmasta tehty päätös N:o 647/96/EY;

d) huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemisestä koskevasta toimintaohjelmasta tehty päätös N:o 102/97/EY.

2. Seuraavia ohjelmia jatketaan 1 päivästä tammikuuta 2002 31 päivään joulukuuta 2002:

a) terveystilanteen seuranta koskevasta toimintaohjelmasta tehty päätös N:o 1400/97/EY;

b) saasteperäisten sairauksien vastaisesta toimintaohjelmasta tehty päätös N:o 1296/1999/EY.

2 artikla

Talousarvio

1. Edellä 1 artiklassa tarkoitettujen ohjelmien täytäntöönpanon kokonaisrahoituspuitteet 1 päivän tammikuuta 2001 ja 31 päivän joulukuuta 2002 välisenä ajanjaksona ovat 79,1 miljoonaa euroa.

2. Terveyden edistämistä, terveydestä tiedottamista, terveyskasvatusta ja -koulutusta koskevan toimintaohjelman täytäntöönpanon rahoituspuitteiksi asetetaan 1 päivän tammikuuta 2001 ja 31 päivän joulukuuta 2002 väliseksi ajanjaksoksi 8,5 miljoonaa euroa, syöväntorjunnan toimintaohjelman rahoituspuitteiksi vastaavasti 31,142 miljoonaa euroa, huumausaineiden väärinkäytön ehkäisemistä koskevan toimintaohjelman rahoituspuitteiksi 11,434 miljoonaa euroa sekä aidsin ja eräiden muiden tartuntatautien ehkäisemistä koskevan toimintaohjelman rahoituspuitteiksi 22,324 miljoonaa euroa.

3. Terveystilanteen seurantaan koskevan toimintaohjelman täytäntöönpanon rahoituspuitteiksi asetetaan 1 päivän tammikuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2002 väliseksi ajanjaksoksi 4,4 miljoonaa euroa ja saasteperäisten sairauksien vastaisen toimintaohjelman rahoituspuitteiksi 1,3 miljoonaa euroa.

4. Budjettivallan käyttäjä hyväksyy vuotuiset määrärahat rahoitusnäkymien määräämissä rajoissa.

3 artikla

Komiteamenettelyn mukauttaminen

1. Muutetaan päätösten N:o 645/96/EY, N:o 646/96/EY, N:o 647/96/EY, N:o 102/97/EY ja N:o 1400/97/EY 5 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Komissiota avustaa komitea, joka muodostuu jäsenvaltioiden edustajista ja jonka puheenjohtajana on komission edustaja.”

b) Korvataan 2 kohdan toinen ja kolmas alakohta seuraavasti:

”Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklassa säädettyä hallintomenettelyä sovelletaan tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden hyväksymiseen päätöksen 1999/468/EY 7 artiklan ja 8 artiklan mukaisesti. Päätöksen 1999/468/EY 4 artiklan 3 kohdassa säädetty määräaika on kaksi kuukautta.”

c) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Lisäksi komissio voi kuulla komiteaa kaikissa tämän päätöksen täytäntöönpanoa koskevissa kysymyksissä. Tässä tapauksessa sovelletaan päätöksen 1999/468/EY 3 artiklassa säädettyä neuvoo-antavaa menettelyä kyseisen päätöksen 7 artiklan ja 8 artiklan mukaisesti.”

2. Muutetaan päätöksen N:o 1296/1999/EY 5 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Komissiota avustaa komitea, joka muodostuu jäsenvaltioiden edustajista ja jonka puheenjohtajana on komission edustaja.”

b) Korvataan 2 kohdan toinen, kolmas ja neljäs alakohta seuraavasti:

”2. Päätöksen 1999/468/EY 3 artiklassa säädettyä neuvoo-antavaa menettelyä sovelletaan tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden hyväksymiseen päätöksen 1999/468/EY 7 artiklan ja 8 artiklan mukaisesti.”

4 artikla

EFTA- ja ETA-maiden, Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneiden maiden, Kyproksen, Maltan ja Turkin osallistuminen

Tämän päätöksen 1 artiklassa tarkoitettuihin ohjelmiin voivat osallistua:

- EFTA- ja ETA-maat ETA-sopimuksessa määrättyjen edellytysten mukaisesti;
- Keski- ja Itä-Euroopan assosioituneet maat Eurooppa-sopimuksissa, niiden lisäpöytäkirjoissa ja kyseisten assosiaationeuvostojen päätöksissä säädettyjen ja määrättyjen edellytysten mukaisesti;
- Kypros, jonka osallistuminen rahoitetaan lisämäärärahoilla kyseisen maan kanssa sovittavien menettelyjen mukaisesti;
- Malta ja Turkki, joiden osallistuminen rahoitetaan lisämäärärahoilla perustamissopimuksen määräysten mukaisesti.

5 artikla

Seuranta ja arviointi

1. Komissio ja jäsenvaltiot toteuttavat yhteistyössä tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että 1 artiklassa tarkoitettujen ohjelmien toimintoja seurataan ja arvioidaan tätä päätöstä täytäntöönpannaessa.

2. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen 1 artiklassa tarkoitettujen toimintaohjelmien päättyessä. Kertomukseen sisältyvät tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen arvioinnin tulokset. Kertomus toimitetaan myös talous- ja sosiaalikomitealle sekä alueiden komitealle.

6 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2001.